

Deutsche Sprachtage 2024

Deutsch als Chance

14.10.-15.10.2024

Košice

22.10.2024

Banská Bystrica

6.11.2024

Nitra



Program dňa 05.11.2024

Miesto: bod.K7 – Štefánikova trieda 4/7 (Pešia zóna), Nitra

17.00 – 19.30 **Filmové predstavenie „Silent Trees“ (2024 / Poľsko, Nemecko, Dánsko)**
Réžia: Agnieszka Zwiefka / Dĺžka: 84 min. / anglické titulky + inkluzívne opisné titulky

Program dňa 06.11.2024

Miesto: UKF, Tr. A. Hlinku 1, Nitra

- 8.15 – 9.00 **Registrácia**
- 9.00 – 9.15 **Otvorenie Dní nemeckého jazyka**
Aula
Dekan FF UKF v Nitre, zástupca Veľvyslanectva SRN, zástupca Goethe-inštitútu Slovensko, primátor Mesta Nitra
- 9.15 – 10.30 **Prednáška: Od prekladu k prístupnosti a inklúzii: komunikácia, kultúra a spoločné zdieľanie**
Aula
Emília Perez, Katedra translatológie FF UKF v Nitre
Michal Hefty, Myslím – Centrum kultúry Nepočujúcich
- 10.30 – 10.45 **Kultúrny program**
Aula
Žiačky a žiaci bilingválnych tried Gymnázia sv. Cyrila a Metoda v Nitre
- 10.45 – 11.15 Prestávka na kávu a networking
- 11.15 – 11.45 **Rozhovor: Sú prekladatelia a tlmočníci potrební aj dnes?**
Aula
Linda Magátová, prekladateľka a tlmočníčka na voľnej nohe
Olga Wrede, Katedra translatológie FF UKF v Nitre
- 11.45 – 13.15 **Workshop: Tu niečo nesedí...**
Prednášková miestnosť
 - **Linda Magátová**, prekladateľka a tlmočníčka na voľnej nohe
 - **Lenka Žitňanská**, Katedra translatológie FF UKF v Nitre
 - **Lívia Kodajová**, Katedra translatológie FF UKF v Nitre
- 11.45 – 13.15 **Workshop: Ako naučiť kamarátky z obľúbeného seriálu Die Drei!!! po slovensky**
Prednášková miestnosť
 - **Emília Perez**, Katedra translatológie FF UKF v Nitre
 - **Andrej Zahorák**, Katedra translatológie FF UKF v Nitre
- 13.15 – 14.30 Obedná prestávka a networking
- 14.30 – 16.00 **Pódiová diskusia na tému „Význam nemčiny pre hospodárstvo na Slovensku“**
Aula
 - **Reinhard Böck**, UNIQA Group Service Center Slovakia, spol. s r.o.
 - **Timea Horňáková** a **Martin Galbavý**, Muehlbauer Automation s.r.o.
 - **Zoltán Juhás**, Ledvance, s.r.o.
 - **Jan Rudolphi**, Stöbich Brandschutz, s.r.o.
 - **Lucia Maier**, Sola Switzerland EU s.r.o.
- 16.00 **Evaluácia a networking**